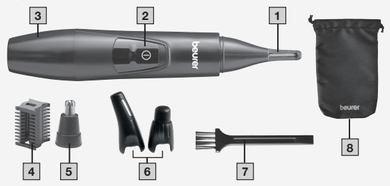
beurer MN2X

Præcisionstrimmer | Precisionstrimmer | Presisjonstrimmer | Tarkkuustrimmeri | Zastřihovač chloupků | Precízny zastrihávač | Orr- és fülszőrzet vágó | Trimmer de înaltă precizie | ماكينة تشذيب الشعر الدقيقة

Beskrivelse af apparatet | Produktbeskrivning | Beskrivelse av appara | Laitteen kuvaus | Popis přístroje | Popis prístroja | A készülék leírása | Descrierea aparatului | وصف الجهاز



1 Mini-klinge | Miniblad | Mini-blad | Pienoisterä | Minibřit | Miničepeľ | Mini penge | Mini-lamă | شفرة صغيرة

2 Tænd/sluk-knap | Startreglage | PÅ/AV-bryter | Virtakytkin | Vypínač | Spínač ZAP/VYP | BE/KI gomb | Comutator de PORNIRE/OPRIRE | مفتاح التشغيل/الإيقاف

3 Batterirumsdæksel | Lock till batterifack | Deksel for batteri | Paristolokeron kansi | Kryt přihrádky na baterie | Kryt priehradky na batérie | Elemtartó rekesz fedele | Capacul compartimentului de baterii | غطاء درج البطاريات

4 Kamtilbehør (3/6 mm) til mini-klingen | Kamtillbehör (3/6 mm) för miniblad | Kamtilbehør (3/6 mm) til mini-blad | Kampapää (3/6 mm) pienoisterälle | Hřebenový nástavec (3/6 mm) pro minibřit | Hrebeňový nadstavec (3/6 mm) pre miničepeľ | Fésű feltét (3/6 mm) a mini pengéhez | Accesoriu tip pieptene (3/6 mm) pentru mini-lamă | رأس مشط (3/6 مم) للشفرة الصغيرة

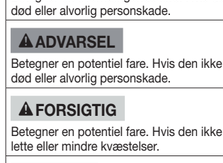
5 Tilbehør til næse- og ørehår | Tillbehör för näs- och öronhår | Tilbehør til nese- og ørehår | Nenä- ja korvakarvoille tarkoitettu vaihtopää | Nástavec na chloupky v nose a uších | Nadstavec na chĺpky v nose a ušiach | Orr- és fülszőrzet feltét | Accesoriu pentru părul din nas şi urechi | قطعة مرفقة لشعر الأنف والأذنين

6 Beskyttelseshætter | Skyddshylsor | Beskyttelseshetter | Suojukset | Ochranné kryty | Ochranný kryt | Védősapka | Capace de protecţie | أغطية حماية

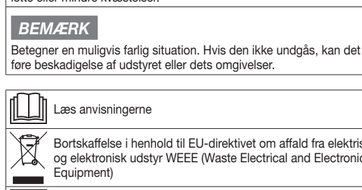
7 Rengøringspensel | Rengöringsborste | Rengjøringsbørste | Puhdistusharja | Štěteček na čištění | Čistiaci štetec | Tisztítóecset | Pensulă de curăţare | فرشاة تنظيف

8 Opbevaringspose | Förvaringspåse | Oppbevaringspose | Säilytyspussi | Úložné pouzdro | Vrecko na uschovanie | Tárolótasak | Geantă de depozitare | حقيبة حفظ

Anvendelse | Användning | Bruk | Käyttö | Použití | Použitie | Alkalmazás | Utilizare | الاستخدام



Anvendelse med kamtilbehør | Användning med kamtillbehör | Bruk med kamtilbehør | Käyttö kampapään kanssa | Použití s hřebenovým nástavcem | Použitie s hrebeňovým nadstavcom | Alkalmazás fésű feltéttel | Utilizare cu accesoriu tip pieptene | الاستخدام مع رأس المشط



Isætning af batteri | Sätta i batteri | Innsetting av batterier | Pariston asettaminen paikalleen | Vložení baterie | Vloženie batérie | Az elemek behelyezése | Introducerea bateriei | تركيب البطارية

DANSK

Gennemlæs betjeningsvejledningen grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg anvisningerne.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat må ikke benyttes af personer (herunder børn), som har nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet.
- Sørg for, at børn ikke bruger apparatet som legetøj.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Beskyt apparatet mod fugt. Nedsænk aldrig apparatet i vand.
- Hold børn på afstand af emballagematerialet – fare for kvælning!
- Kontrollér apparatet og tilbehøret for synlige skader før brugen. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér for brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

1 præcisionstrimmer, 1 mini-klinge, 1 kamtilbehør (3/6 mm) til mini-klingen, 1 tilbehør til næse- og ørehår, 2 beskyttelseshætter, 1 opbevaringspose, 1 rengøringspensel, 1 AA-batteri (1,5 V)

SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler anvendes på apparatet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt:

⚠ FARE
Betegner en overhængende fare. Hvis den ikke undgås, vil det resultere i død eller alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL
Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i død eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG
Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke forhindres, kan det resultere i lette eller mindre kvæstelser.

BEMÆRK
Betegner en muligvis farlig situation. Hvis den ikke undgås, kan det medføre beskadigelse af udstyret eller dets omgivelser.

Læs anvisningerne

Bortskaffelse i henhold til EU-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Batterier, der indeholder skadelige stoffer, må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald

Mærkning til identifikation af emballagen.
A = Materialeforkortelse, B = Materialenummer: 1-7 = Plast, 20-22 = Papir og pap

CE-mærkning
Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

Skil emballagekomponenterne ad, og bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.

Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.

Producent

Det er påvist, at produkterne er i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union

Importørsymbol

Jævnstrøm
Apparatet kan kun bruges med jævnstrøm.

IPX4 Beskyttelse mod vandstænk

Mini-klingen kan rengøres under rindende vand.

TILSIGTET BRUG

Dette apparat er udelukkende beregnet til fjernelse af hår fra næsen og ørerne og til trimning af øjenbryn. Anvend kun præcisionstrimmeren på mennesker.

ADVARSLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER

Anvisninger vedrørende håndtering af batterier

⚠ ADVARSEL

- Batterierne skal altid isættes korrekt og under hensyntagen til polariteterne (+ / –). Hold batterierne rene og tørre, og hold dem væk fra vand. Vælg altid den rigtige batteritype.
- Batteriet og kontakterne på batterirummet må aldrig kortsluttes.
- Batterier må aldrig oplades, tvangsafladES, opvarmes, skilles ad, deformeres, indkapsles eller modificeres.
- Batterier må aldrig svejses eller loddes.
- Batterier af forskellig produktion, kapacitet (nyt og brugt), størrelse og type må aldrig blandes i et apparat.
- **Eksplosionsfare!** Hvis disse forholdsregler ikke overholdes, kan det medføre personskade, overophedning, lækage, udluftning, brud, eksplosion eller brand.
- Hvis der er løbet batterisyre ud af et batteri, skal du tage beskyttelseshandsker på og rense batterirummet med en tør klud.
- Hvis lækket batterisyre kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med vand, og man skal søge læge.
- **Kvælningsfare!** Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde. Ved indtagelse, kontakt omgående læge. Indtagelse kan medføre alvorlige indre forbrændinger og død.
- Tillad aldrig børn at udskifte batterier uden opsyn af en voksen.

⚠ FORSIGTIG

- Batterier skal opbevares på afstand af metalgenstande i godt ventilerede, tørre og kølige rum.
- Batterier må aldrig udsættes for direkte sollys eller regn.
- Hvis batterier udsættes for et miljø med ekstremt høje temperaturer eller ekstremt lavt lufttryk, kan det forårsage en eksplosion eller udslip af brændbare væsker og gasser.
- Hvis apparatet står ubenyttet hen i længere tid, skal batterierne tages ud af apparatet. Produktet må ikke længere anvendes, hvis batterirumsdæksel ikke længere lukker korrekt.
- Afladede batterier skal bortskaffes omgående og korrekt. Batterier må aldrig kastes ind i ild eller bortskaffes i en brændeovn.

BEMÆRK

- Batterier med forskellige elektrokemiske systemer skal opbevares separat, når de skal bortskaffes.

IBRUGTAGNING

Udskiftning af tilbehør

Drej tilbehøret en smule mod højre, og tag det af.

ANVENDELSE

Rette øjenbryn med mini-klingen

1. Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde apparatet.
2. Formgiv øjenbrynene med langsom, forsigtig barbering.
3. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du skubbe tænd/sluk-knappen nedad for at slukke apparatet.

Trimning af øjenbryn med kamtilbehøret til mini-klingen

1. På den ene side af kamtilbehøret står der 3 mm, og på den anden side står der 6 mm. Sæt kamtilbehøret på mini-klingen oppefra. Sørg for, at den side af kamtilbehøret, som du vil trimme med, er sat på mini-klingen. Sørg for, at du kan høre og mærke, at kamtilbehøret går i indgreb.
2. Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde apparatet.
3. Bevæg kamtilbehøret hen over øjenbrynet udefra og hen mod næsen (se figur 1).
4. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du skubbe tænd/sluk-knappen nedad for at slukke apparatet.

Sådan fjerner du næse-/ørehår med næse- og ørehårstilbehøret

1. Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde apparatet.
2. Før langsomt og forsigtigt spidsen ind i den forreste del af næsen eller øret. Fjern forsigtigt hårene fra næsen eller øret med små cirkelbevægelser.
3. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du skubbe tænd/sluk-knappen nedad for at slukke apparatet.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør apparatet med en blød, let fugtet klud efter brug. Hvis apparatet er meget tilsmudset, kan du vride kluden op i mildt sæbevand. Brug ikke slibende rengøringsmidler.

Rengøring af tilbehøret

Pust på mini-klingen eller tilbehøret til næse- og ørehår efter anvendelse. Alternativt kan tilbehøret rengøres med rengøringspenslen. For en særlig grundig rengøring kan tilbehøret også rengøres under rindende vand. Til dette formål skal du gøre følgende:

1. Drej tilbehøret smule mod højre, og tag det af.
2. Hold tilbehøret under rindende vand.
3. Lad tilbehøret tørre helt, inden du sætter det på apparatet igen.

Rengøring af kamtilbehøret

Efter anvendelse fjernes hårrester ved at puste på kamtilbehøret. Alternativt kan du rengøre kamtilbehøret med rengøringspenslen. For en særlig grundig rengøring af kamtilbehøret kan du rengøre det under rindende vand.

BORTSKAFFELSE

Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent. Bortskaffelse kan ske via den lokale genbrugsstation. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EF-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har yderligere spørgsmål.
Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde giftige tungmetaller og skal behandles som specialaffald.
Disse symboler finder du på batterier, der indeholder skadelige stoffer:
Pb = batteriet indeholder bly,
Cd = batteriet indeholder cadmium,
Hg = batteriet indeholder kviksølv.

Pb Cd Hg

TEKNISKE DATA

Vægt	ca. 57 g
Batteri	1x1,5 V ⎓ batteri AA LR06
Apparatets mål	16,3 x Ø 2,9 cm
Beskyttelsesklasse	IPX4
Omgivelsesbetingelser	Kun egnet til indendørs brug

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

GARANTI/SERVICE

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.

Med forbehold for fejl og ændringer

SVENSKA

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

⚠ VARNING

- Produkten är endast avsedd för hemmabruk/privat bruk, inte för kommersiellt bruk.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet av och/eller kunskap om hur produkten används, såvida de inte övervakas av eller får anvisningar om hur produkten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Produkten får inte användas som leksak av barn.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre går att garantera felfri funktion. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Skydda produkten mot väta. Doppa aldrig produkten i vatten.
- Håll barn borta från förpackningsmaterialet. Risk för kvävning!
- Innan du använder produkten ska du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig då till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

I LEVERANSEN INGÅR FÖLJANDE

Kontrollera leveransen för att säkerställa att förpackningen är oskadd och att alla delar finns med. Kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats innan du använder produkten. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig då till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

1 precisionstrimmer, 1 miniblad, 1 kamtillbehör (3/6 mm) för miniblad, 1 tillbehör för näs- och öronhår, 2 skyddshylsor, 1 förvaringspåse, 1 rengöringsborste, 1 AA-batteri (1,5 V)

TECKENFÖRKLARING

Följande symboler används på produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på typskylten för produkten:

⚠ FARA
Betecknar en omedelbar hotande fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ VARNING
Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ VAR FÖRSIKTIG
Betecknar en potentiell fara. Om faran inte undviks kan det leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.

OBSERVERA
Betecknar en situation som kan leda till skador. Om den inte undviks kan enheten eller något i dess omgivning skadas.

Läs anvisningarna

Avfallshantera produkten enligt EU-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE

Batterier som innehåller skadliga ämnen får inte kasseras som hushållsavfall

Märkning för identifiering av förpackningsmaterialet.
A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong

CE-märkning
Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.

Sortera och avfallshantera förpackningskomponenterna i enlighet med kommunala föreskrifter.

Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshantera dem i enlighet med kommunala föreskrifter.

Tillverkare

Produkten har bevisats uppfylla kraven i EaEU:s tekniska regelverk

Symbol för importör

Likström
Produkten är endast avsedd för användning med likström

IPX4 Skydd mot stänkvatten

Skärdelen kan rengöras under rinnande vatten.

AVSEDD ANVÄNDNING

Den här produkten får endast användas för att ta bort näs- och öronhår samt för trimning av ögonbrynen. Precisionstrimmern ska enbart användas på människor.

VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION

Anvisningar för hantering av batterier

⚠ VARNING

- Sätt alltid i batterierna korrekt och med hänsyn till polariteten (+/–). Håll batterierna rena och torra och förvara dem på avstånd från vatten. Välj alltid rätt batterityp.
- Kortslut aldrig batterierna eller kontakterna i batterifacket.
- Batterier får aldrig laddas, tvångsurladdas, värmas upp, tas isär, deformeras, kapslas in eller modifieras.
- Utsätt aldrig batterier för svetsning eller lödning.
- Blanda aldrig batterier av olika slag, kapacitet (nya och begagnade), storlek och typ i en produkt.
- **Explosionsrisk!** Om ovanstående anvisningar inte följs kan det leda till personskador, överhettning, läckage, luftning, materialskador, explosion eller brand.
- Om ett batteri läcker ska batterifacket rengöras med en torr trasa. Skyddshandskar ska bäras vid rengöringen.
- Om vätska från en battericell kommer i kontakt med hud eller ögon ska det berörda stället sköljas med rikliga mängder vatten. Uppsök läkare.
- **Risk för sväljning!** Förvara alltid batterier utom räckhåll för barn. Kontakta läkare omedelbart vid sväljning. Sväljning av batterier kan leda till allvarliga inre brännskador och är förenat med livsfara.
- Låt aldrig barn byta batterier utan uppsikt av en vuxen.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Förvara batterier på avstånd från metallföremål i ett väl ventilerat, torrt och svalt utrymme.
- Utsätt aldrig batterierna för direkt solljus eller regn.
- Om batterier utsätts för extremt höga temperaturer eller extremt lågt lufttryck kan det orsaka explosion eller läckage av brännbara vätskor och gaser.
- Ta ut batterierna ur produkten om den inte ska användas under en längre tid. Sluta använda produkten om luckan till batterifacket inte längre går att stänga ordentligt.
- Kassera urladdade batterier omedelbart och enligt lokala föreskrifter. Kassera aldrig batterier i öppen eld eller en het ugn.

OBSERVERA

- Vid avfallshantering ska batterier med olika elektrokemiska system förvaras åtskilda.

BÖRJA ANVÄNDA PRODUKTEN

Byta tillbehör

Vrid aktuellt tillbehör lätt åt höger och ta av det.

ANVÄNDNING

Forma ögonbrynen med minibladet

1. Skjut startreglaget uppåt för att sätta på produkten.
2. Raka långsamt och försiktigt för att ge ögonbrynen önskad form.
3. När du är klar skjuter du startreglaget nedåt för att stänga av produkten.

Trimma ögonbrynen med kamtillbehöret för minibladet

1. Kamtillbehöret är på den ena sidan märkt med 3 mm och på den andra med 6 mm. Sätt fast kamtillbehöret på minibladet ovanifrån. Kontrollera att minibladet sitter på den sidan av kamtillbehöret som du vill trimma med. Försäkra dig om att kamtillbehöret klickar på plats.
2. Skjut startreglaget uppåt för att sätta på produkten.
3. För kamtillbehöret över ögonbrynen utifrån och i riktning mot näsan (se bild 1).
4. När du är klar skjuter du startreglaget nedåt för att stänga av produkten.

Ta bort näs- och öronhår med näs- och öronhårstillbehöret

1. Skjut startreglaget uppåt för att sätta på produkten.
2. För långsamt och försiktigt in spetsen i den främre delen av näsborren eller örat. Ta bort näs- resp. öronhåret med små cirkelrörelser.
3. När du är klar skjuter du startreglaget nedåt för att stänga av produkten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör produkten efter användning med en mjuk, lätt fuktad trasa. Vid kraftig nedsmutsning kan trasan även fuktas med en svag tvållösning. Använd inga slipande rengöringsmedel.

Rengöra tillbehör

Blås ur minibladet eller tillbehöret för näs- och öronhår efter användning. Alternativt kan du rengöra tillbehören med rengöringsborsten. För en noggrannare rengöring kan du även rengöra tillbehören under rinnande vatten. Gör så här:

1. Vrid tillbehöret lätt åt höger och ta av det.
2. Håll tillbehöret under rinnande vatten.
3. Låt tillbehöret torka helt innan du sätter fast det på produkten igen.

Rengöra kamtillbehör

Blås ur kamtillbehöret efter användning. Alternativt kan du rengöra kamtillbehöret med rengöringsborsten. För en noggrannare rengöring kan du även rengöra det under rinnande vatten.

AVFALLSHANTERING

Av miljöskäl får produkten inte kastas i hushållsavfallet när den ska kasseras. Lämna den till en återvinningscentral. Produkten ska avfallshanteras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska apparater – WEEE. Vänd dig till ansvariga kommunala myndigheter om du har några frågor om avfallshantering.
Batterierna får inte slängas i hushållsavfallet. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska sorteras som farligt avfall.
Följande teckenkombinationer förekommer på batterier som innehåller skadliga ämnen:
Pb = batteriet innehåller bly,
Cd = batteriet innehåller kadmium,
Hg = batteriet innehåller kvicksilver,

Pb Cd Hg

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Vikt	cirka 57 g
Batteri	1 st. 1,5 V ⎓ batteri AA LR06
Produktmått	16,3 x Ø 2,9 cm
Kapslingsklass	IPX4
Omgivningsförhållanden	Får endast användas inomhus

Med förbehåll för tekniska ändringar

GARANTI/SERVICE

Mer information om garanti och garantivillkor hittar du i den medföljande garantifoldern.

Med förbehåll för fel och ändringar

NORSK

Les grundig gjennom denne bruksanvisningen, ta vare på den for senere bruk, sørg for at den er tilgjengelig for andre brukere og følg instruksjonene.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet for privat bruk, ikke profesjonell bruk.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv, ellers kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Overholdes ikke denne regelen, blir garantien ugyldig.
- Beskytt produktet mot fukt. Ikke dypp produktet i vann.
- Barn må holdes unna emballasjen. Fare for kvelning!
- Kontroller før bruk at apparatet eller tilbehøret ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler, eller kontakt kundeservice.

FORPAKNINGEN INNEHOLDER FØLGENDE

Kontroller innholdet i pakken for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet og at innholdet er fullstendig. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

1 presisjonstrimmer, 1 mini-blad, 1 kamtilbehør (3/6 mm) til mini-blad, 1 tilbehør til nese- og ørehår, 2 beskyttelseshetter, 1 oppbevaringspose, 1 rengjøringsbørste, 1 AA-batteri (1,5 V)

SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes på selve apparatet, i bruksanvisningen, på emballasjen og på apparatets typeskilt:

⚠ FARE
Indikerer en umiddelbart overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, fører det til dødsfall eller alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL
Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til dødsfall eller alvorlige personskader.

⚠ FORSIKTIG
Indikerer en mulig overhengende fare. Hvis faren ikke unngås, kan det føre til lette eller mindre personskader.

VARSEL
Indikerer en mulig skadelig situasjon. Hvis situasjonen ikke unngås, kan det føre til skade på apparatet eller ting i omgivelsene.

Les bruksanvisningen

Avfallshåndtering i samsvar med EU-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Ikke kast batterier som inneholder farlige stoffer, sammen med vanlig husholdningsavfall

Merking for identifikasjon av emballasjemateriale.
A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papir og papp

CE-merking
Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende europeiske og nasjonale direktiver.

Kildesorter emballasjekomponentene, og avfallshåndtere dem i henhold til lokale forskrifter.

Kildesorter produktet og emballasjekomponentene, og avfallshåndtere dem i henhold til lokale forskrifter.

Produsent

Det er dokumentert at produktene oppfyller kravene i EAEUs tekniske forskrifter

Importørsymbol

Likestrøm
Enheten er bare egnet for likestrøm

IPX4 Beskyttelse mot vannsprut

Mini-bladet er egnet for rensing under rennende vann.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette apparatet er kun beregnet på å fjerne nese- og ørehår eller til å trimme øyenbrynene. Bruk presisjonstrimmeren utelukkende på mennesker.

ADVARSLER OG SIKKERHETSMERKNADER

Varsler om håndtering av batteriene

⚠ ADVARSEL

- Alltid sett inn batteriene korrekt, og pass på at polretningen (+/–) er riktig. Hold batteriene rene og tørre og unna vann. Velg alltid riktig batteritype.
- Batterier og kontakter i batterirommet må aldri kortsluttes.
- Batterier må aldri lades opp, tvinges til å tommes, varmes opp, demonteres, deformeres, innkapsles eller modifiseres.
- Du må aldri sveise eller lodde på batteriene.
- Bland aldri batterier fra ulike produsenter, med ulik kapasitet (nye og brukte), størrelse eller type i ett og samme apparat.
- **Eksplosjonsfare!** Om du ikke følger instruksjonene, kan det føre til personskade, overoppheting, lekkasje, utslipp, brudd, eksplosjon eller brann.
- Hvis et batteri lekker, må du ta på deg vernehansker og rengjøre batterirommet med en tørr klut.
- Hvis væske fra en battericelle kommer i kontakt med hud eller øyne, må det berørte området skylles med vann og lege oppsøkes umiddelbart.
- **Fare for svelging!** Batteriene skal oppbevares utilgjengelig for barn. Ved svelging må lege kontaktes umiddelbart. Svelging kan føre til alvorlige indre brannskader og død.
- La aldri barn bytte batterier uten tilsyn av en voksen.

⚠ FORSIKTIG

- Batterier skal oppbevares i godt ventilerte, tørre og kjølige rom og ikke i nærheten av metallgjenstander.
- Batterier må ikke utsettes for direkte sollys eller regn.
- Eksponering av batteriene for høye temperaturer eller ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller utslipp av brennbare væsker og gasser.
- Ta batteriene ut av apparatet hvis apparatet ikke skal brukes på en stund. Ikke bruk produktet hvis batteridekselet ikke kan lukkes helt.
- Avfallshåndter utladede batterier umiddelbart og på forskriftsmessig måte. Batterier må aldri kastes på åpen ild eller legges i nærheten av varme ovner.

VARSEL

- Ved avfallshåndtering skal batterier med ulike elektrokjemiske systemer oppbevares atskilt.

FØR BRUK

Utskifting av tilbehør

Vri det aktuelle tilbehøret litt mot høyre og ta det av.

BRUK

Form øyenbrynene med mini-bladet

1. Skyv PÅ/AV-bryteren opp for å slå på apparatet.
2. Form øyenbrynene ved å barbere dem langsomt og forsiktig.
3. Når du er ferdig, skyv PÅ/AV-bryteren ned for å slå av apparatet.

Trim øyenbrynene med kamtilbehøret til mini-bladet

1. Kamtilbehøret er merket på den ene siden med 3 mm og på den andre siden med 6 mm. Sett kamtilbehøret på toppen av mini-bladet ovenfra. Pass på at mini-bladet er på den siden av kamtilbehøret som du vil trimme med. Kontroller at kamtilbehøret festes og du hører og kjenner at det klikker på plass.
2. Skyv PÅ/AV-bryteren opp for å slå på apparatet.
3. For kammen fra utsiden mot nesen over øyenbrynet (se figur 1).
4. Når du er ferdig, skyv PÅ/AV-bryteren ned for å slå av apparatet.

Fjerne nese-/ørehår med tilbehøret for nese- og ørehår

1. Skyv PÅ/AV-bryteren opp for å slå på apparatet.
2. For tuppen langsomt og forsiktig inn i den fremre delen av nesen eller øret. Fjern nese- eller ørehårene med små, sirkulære bevegelser.
3. Når du er ferdig, skyv PÅ/AV-bryteren ned for å slå av apparatet.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjør apparatet med en myk, lett fuktet klut etter bruk. Ved kraftigere tilsmussing kan du fukte kluten med mildt såpevann. Ikke bruk skuremiddel.

Rengjøre tilbehøret

Blås på mini-bladet eller tilbehøret for nese- og ørehår etter bruk. Alternativt kan du rengjøre tilbehøret med rengjøringsbørsten. For ekstra grundig rengjøring kan du også rengjøre tilbehøret under rennende vann. Gå frem på følgende måte:

1. Vri tilbehøret litt mot høyre og ta det av.
2. Hold tilbehøret under rennende vann.
3. La tilbehøret bli helt tørt før du setter det tilbake på apparatet.

Rengjøre kamtilbehøret

Blås på kamtilbehøret etter bruk. Alternativt kan du rengjøre kamtilbehøret med rengjøringsbørsten. For en ekstra grundig rengjøring, kan du skylle det under rennende vann.

AVHENDING

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke avfallshåndteres sammen med vanlig husholdningsavfall. Apparatet kan leveres til et lokalt innsamlingssted. Produktet skal kastes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment). Hvis du har spørsmål angående dette, kan du henvende deg til de kommunale myndighetene som har ansvar for avfallshåndteringen.
Batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet. De kan inneholde giftige tungmetaller og skal behandles som spesialavfall.
Disse symbolene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer:
Pb = Batteriet inneholder bly, Cd = Batteriet inneholder kadmium
Hg = Batteriet inneholder kvikksølv.

Pb Cd Hg

TEKNISKE DATA

Vekt	ca. 57 g
Batteri	1x1,5 V ⎓ Batterier AA LR06
Dimensjoner av apparat	16,3 x Ø 2,9 cm
beskyttelsesgrad	IPX4
omgivelsesforhold	Kun egnet for bruk innendørs

Med forbehold om tekniske endringer

GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.

Med forbehold om feil og endringer

SUOMI

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja laitteen muita käyttäjiä varten.

⚠ VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.
- Henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja tietoa, eivät saa käyttää laitetta, ellei heitä valvota tai perehdytetä laitteen käyttöön.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
- Suojaa laite kosteudelta. Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa tai lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

1 tarkkuustrimmeri, 1 pienoisterä, 1 kampapää (3/6 mm) pienoisterään, 1 nenä- ja korvakarvoille tarkoitettu vaihtopää, 2 suojakorkkia, 1 säilytyspussi, 1 puhdistusharja, 1 AA-paristo (1,5 V)

MERKKIEN SELITYKSET

Laitteessa sekä sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

⚠ VAARA
Ilmaisee välitöntä vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena on kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.

⚠ VAROITUS
Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.

⚠ HUOMIO
Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla lievä tai vähäinen loukkaantuminen.

HUOMAUTUS
Kuvaa mahdollisesti haitallista tilannetta. Jos varoitusta ei noudateta, laite tai jokin sen ympäristössä voi vaurioitua.

Lue ohje

Hävitä laite EY:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti

Vaarallisia aineita sisältäviä paristoja ja akkuja ei saa hävittää talousjätteen seassa

Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä.
A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi

CE-merkintä
Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.

Irrota pakkauksen osat, ja hävitä ne paikallisten määräysten mukaisesti.

Irrota pakkauksen osat tuotteesta, ja hävitä ne paikallisten määräysten mukaisesti.

Valmistaja

Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa

Maahantuojan tunnus

Tasavirta
Laite sopii ainoastaan käyttöön tasavirralla

IPX4 Roiskevesisuojattu

Pienoisterä voidaan puhdistaa juoksevan veden alla.

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan korva- ja nenäkarvojen poistamiseen ja kulmakarvojen muotoiluun. Käytä tarkkuustrimmeriä ainoastaan ihmisille.

VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

Paristojen käsittelyyn liittyvät ohjeet

⚠ VAROITUS

- Aseta paristot aina oikein ja niiden napaisuus (+/–) huomioiden. Pidä paristot puhtaina ja kuivina äläkä altista niitä vedelle. Valitse aina oikea paristotyyppi.
- Älä koskaan oikosulje paristoja ja paristolokeron koskettimia.
- Älä koskaan lataa, pura väkisin, kuumenna, hajota, muotoile, koteloi tai muokkaa paristoja.
- Älä koskaan hitsaa tai juota paristoja.
- Älä koskaan sekoita valmisteeltaan, kapasiteetiltaan (uusia ja käytettyjä), kooltaan ja tyypilt

UVEDENÍ DO PROVOZU

Výměna nástavců

Otočte příslušným nástavcem mírně doprava a sejměte ho.

POUŽITÍ

Vytvarování obočí minibřitem

1. Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem nahoru.
2. Vytvarujte obočí pomalým, opatrným holením.
3. Po dokončení úprav vypněte přístroj posunutím vypínače směrem dolů.

Zastřihování obočí pomocí hřebenového nástavce pro minibřit

1. Hřebenový nástavec má na jedné straně značku 3 mm a na druhé 6 mm. Nasaďte hřebenový nástavec shora na minibřit. Dbejte na to, aby na minibřitu byla nasazena ta strana hřebenového nástavce, kterou chcete při zastřihávání použít. Ujistěte se, že hřebenový nástavec viditelně a slyšitelně zaklapl do správné polohy.
2. Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem nahoru.
3. Přejeďte s hřebenovým nástavcem přes obočí z vnější strany směrem ke kořeni nosu (viz obrázek 1).
4. Po dokončení úprav vypněte přístroj posunutím vypínače směrem dolů.

Odstranění chloupků v nose/uších pomocí nástavce na chloupky v nose a uších

1. Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem nahoru.
2. Pomalu a opatrně zasuňte špičku přístroje do přední části nosu nebo ucha. Odstraňujte chloupky v nose nebo uších malými, krouživými pohyby.
3. Po dokončení úprav vypněte přístroj posunutím vypínače směrem dolů.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po použití přístroj očistěte jemnou, lehce navlhčenou utěrkou. V případě silného znečištění můžete utěrku navlhčit slabým mýdlovým roztokem. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.

Čištění nástavců

Po použití profoukněte minibřit nebo nástavec na chloupky v nose a uších. Případně nástavce vyčistěte štětečkem na čištění. Nástavce můžete důkladně vyčistit i pod tekoucí vodou. Postupujte takto:

1. Otočte nástavce mírně doprava a sejměte je.
2. Přidržte nástavce pod tekoucí vodou.
3. Než nástavce nasadíte zpět na přístroj, nechte je zcela vyschnout.

Čištění hřebenového nástavce

Po použití profoukněte hřebenový nástavec. Případně hřebenový nástavec vyčistěte štětečkem na čištění. Hřebenové nástavce můžete důkladně vyčistit i pod tekoucí vodou.

LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po skončení jeho životnosti likvidovat spolu s domovním odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starost.
Baterie nesmí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, při jejichž likvidaci je nutné se řídit pravidly pro zacházení s nebezpečným odpadem.
Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:
Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.

Pb Cd Hg

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost	cca 57 g
Baterie	1× baterie AA 1,5 V ⎓ LR06
Rozměry přístroje	16,3 × Ø 2,9 cm
Krytí	IPX4
Okolní podmínky	Vhodné pouze pro vnitřní prostory

Technické změny vyhrazeny

ZÁRUKA A SERVIS

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY

Prečítajte si pozorne tento návod na použitie, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

⚠ VAROVANIE

- Zariadenie je určené iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, ani osoby bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ na nich nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred nepoučila o obsluhe tohto zariadenia.
- Je potrebné zabezpečiť, aby deti nepoužívali prístroj ako hračku.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.
- Prístroj chráňte pred vlhkosťou. Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Obalový materiál držte mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenia!
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo na viditeľné poškodenie. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

OBSAH BALENIA

Skontrolujte obsah balenia a overte, či kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

1 precízny zastrihávač, 1 miničepeľ, 1 hrebeňový nadstavec (3/6 mm) pre miničepeľ, 1 nadstavec na chĺpky v nose a ušiach, 2 ochranné kryty, 1 vrecko na uskladnenie, 1 čistiaci štetec, 1 AA batéria (1,5 V)

VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na zariadení, v návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku zariadenia sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO
Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE
Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ UPOZORNENIE
Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

OZNÁMENIE
Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa jej nezabráni, môže sa zariadenie alebo niečo v jeho okolí poškodiť.

Prečítajte si pokyny

Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Batérie s obsahom škodlivých látok nelikvidujte v komunálnom odpade

Označenie na identifikáciu obalového materiálu.
A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón

Značka CE
Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.

Oddeľte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.

Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.

Výrobca

Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU

Symbol importéra

Jednosmerný prúd
Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd

IPX4 Ochrana proti striekajúcej vode

Miničepeľ je vhodná na čistenie pod tečúcou vodou.

ÚČEL POUŽITIA

Prístroj je určený výlučne na odstraňovanie chĺpkov v nose a ušiach, resp. na zastrihávanie obočia. Precízny zastrihávač používajte len na ľuďoch.

VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Oznámenia týkajúce sa manipulácie s batériami

⚠ VAROVANIE

- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+/–). Batérie udržiavajte čisté a suché a zabráňte ich kontaktu s vodou. Vždy používajte správny typ batérií.
- Batéria a kontakty v priehradke na batérie nikdy neskratujte.
- Batérie nikdy nenabíjajte, zámerne nevybíjajte, nenahrievajte, nerozoberajte, nedeformujte, nezapuzdrujte ani neupravujte.
- Batérie nikdy nezvárajte ani nespájkujte.
- Nikdy v rámci jedného zariadenia nekombinujte batérie rôznych výrobcov, kapacity (nové a použité), veľkosti a typu.
- **Nebezpečenstvo výbuchu!** Nedodržanie uvedených bodov môže mať za následok zranenia osôb, prehriatie, vytečenie, odvetranie, prasknutie, výbuch alebo požiar.
- Keď batéria vytečie, nasaďte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Ak dôjde ku kontaktu kvapaliny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- **Nebezpečenstvo prehltnutia!** Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Prehltnutie môže spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny a smrť.
- Nikdy nedovoľte deťom meniť batérie bez dozoru dospelej osoby.

⚠ UPOZORNENIE

- Batérie uchovávajte mimo dosahu kovových predmetov, v dobre vetraných, suchých a chladných priestoroch.
- Nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu ani dažďu.
- Keď sa batérie vystavujú prostrediu s extrémne vysokými teplotami alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu, môže to viesť k výbuchu alebo vyteču horľavých kvapalín a plynov.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Ak sa kryt priehradky na batérie už nezatvára správne, prestaňte výrobok používať.
- Vybité batérie okamžite zlikvidujte podľa predpisov. Batérie nikdy nelikvidujte v ohni ani v horúcej peci.

OZNÁMENIE

- Pri likvidácii skladujte batérie oddelene od iných elektrochemických systémov.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Výmena nadstavcov

Otočte príslušný nadstavec zľahka doprava a snímte ho.

POUŽITIE

Vytvarujte obočie pomocou miničepele

1. Keď chcete prístroj zapnúť, posuňte spínač ZAP/VYP nahor.
2. Obočie vytvarujte pomalým, opatrným holením.
3. Keď ste skončili s používaním, posuňte spínač ZAP/VYP nadol, aby ste prístroj vypli.

Zastrihnite obočie hrebeňovým nadstavcom pre miničepeľ

1. Hrebeňový nadstavec má na jednej strane nápis 3 mm a na druhej strane 6 mm. Nasaďte hrebeňový nadstavec zhora na miničepeľ. Dbajte o to, aby sa na miničepeli nachádzala tá strana hrebeňového nadstavca, s ktorou chcete zastrihávať. Uistite sa, že hrebeňový nadstavec počuteľne a citeľne pevne zapadol.
2. Keď chcete prístroj zapnúť, posuňte spínač ZAP/VYP nahor.
3. Hrebeňový nadstavec veďte cez obočie (pozri obrázok 1) zvonku smerom k nosu.
4. Keď ste skončili s používaním, posuňte spínač ZAP/VYP nadol, aby ste prístroj vypli.

Odstraňovanie chĺpkov v nose/ušiach pomocou nosového a ušného nadstavca

1. Keď chcete prístroj zapnúť, posuňte spínač ZAP/VYP nahor.
2. Špičku pomaly a opatrne zaveďte do prednej časti nosa, resp. ucha. Chĺpky z nosa, resp. uší odstraňujte malými, krúživými pohybmi.
3. Keď ste skončili s používaním, posuňte spínač ZAP/VYP nadol, aby ste prístroj vypli.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Po každom použití vyčistite prístroj mäkkou, mierne navlhčenou handrou. V prípade silnejšieho znečistenia môžete handričku navlhčiť jemným mydlovým roztokom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Čistenie nadstavcov

Po použití vyfúkajte miničepeľ alebo nadstavec na chĺpky v nose a ušiach. Prípadne vyčistite nástavce pomocou čistiaceho štetca. Na zvlášť dôkladné čistenie môžete nástavce čistiť aj pod tečúcou vodou. Postupujte pritom nasledovne:

1. Nadstavce mierne otočte doprava a snímte ich.
2. Nadstavce podržte pod tečúcou vodou.
3. Nechajte nadstavce úplne vyschnúť predtým, ako ich znovu nasadíte na prístroj.

Čistenie hrebeňového nadstavca

Po použití vyfúkajte hrebeňový nadstavec. Prípadne vyčistite hrebeňový nadstavec pomocou čistiaceho štetca. Na zvlášť dôkladné vyčistenie ich môžete čistiť aj pod tečúcou vodou.

LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa zariadenie po ukončení životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Zariadenie zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.
Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu nebezpečného odpadu.
Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:
Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.

Pb Cd Hg

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnosť	cca 57 g
Batéria:	1 x 1,5 V ⎓ batéria AA LR06
Rozmery prístroja	16,3 x Ø 2,9 cm
Druh krytia	IPX4
Podmienky prostredia	Vhodný len do interiéru

Technické zmeny vyhradené

ZÁRUKA/SERVIS

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Omyl a zmeny vyhradené

MAGYAR

Figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más felhasználók számára is hozzáférhetővé.

⚠ FIGYELEM!

- A készülék csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékszervi vagy mentális adottságaiknál fogva, illetve kellő ismeretek és tapasztalat hiányában nem képesek a biztonságos használatra, kivéve ha egy olyan személy felügyeli a készülék használatát, aki felel az ő biztonságukért.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne használják játékszerként a készüléket.
- Semmi esetre sem szabad a készüléket felnyitnia vagy javítania, mert ekkor már nem garantálható annak kifogástalan működése. Ennek figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.
- Óvja a készüléket a nedvességtől. Ne merítse vízbe a készüléket.
- Tartsa távol gyermekektől a csomagolóanyagot – fulladásveszély!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek-e látható sérülések. Kétes esetekben ne használja a terméket, hanem forduljon a megadott ügyfélszolgálathoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

A CSOMAG TARTALMA

Ellenőrizze a kartoncsomagolás esetleges külső sérüléseit és a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot eltávolított. Kétes esetekben ne használja a terméket, hanem forduljon a megadott ügyfélszolgálathoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

1 orr- és fülszőrzet vágó, 1 mini penge, 1 fésű feltét (3/6 mm) a mini pengéhez, 1 orr- és fülszőrzet feltét, 2 védősapka, 1 tárolótasak, 1 tisztítóecset, 1 AA elem (1,5 V)

JELMAGYARÁZAT

A készüléken, a használati útmutatóban, a csomagoláson, valamint a készülék típustábláján a következő szimbólumok használatosak:

⚠ VESZÉLY!
Közvetlen veszélyt jelöl. Ha nem kerülik el, az halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezet.

⚠ FIGYELEM!
Potenciálisan fennálló veszélyt jelöl. Ha nem kerülik el, az halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

⚠ FIGYELEM!
Potenciálisan fennálló veszélyt jelöl. Ha nem kerülik el, az könnyű vagy kisebb sérülésekhez vezethet.

FELHÍVÁS
Potenciálisan károsodáshoz vezető helyzetet jelöl. Ha nem kerülik el, az a készülék vagy a környezetében található tárgyak károsodásához vezethet.

Olvassa el az útmutatót

Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai uniós irányelv szerint

Pb Cd Hg A veszélyes anyagot tartalmazó elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani

Csomagolóanyagot azonosító jelölés
A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1–7 = műanyagok, 20–22 = papír és karton

CE-jelölés
A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.

Válassza szét a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.

Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.

Gyártó

A termékek igazolhatóan megfelelnek az EAWU műszaki előírásainak

Az importőr szimbóluma

Egyenáram
Kizárólag egyenárammal működtethető készülék

IPX4 Fröccsenő vízzel szembeni védelem

A mini penge folyó víz alatt tisztítható.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a készülék kizárólag az orr- és fülszőrzet eltávolítására, illetve a szemöldök trimmelésére szolgál. Kizárólag embereken használja a precíziós trimmelőt.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Az elemekkel kapcsolatos tudnivalók

⚠ FIGYELEM!

- Ügyeljen arra, hogy mindig szabályosan, megfelelő polaritással (+/–) helyezze be az elemeket. Tartsa tisztán és szárazon, víztől távol az elemeket. Mindig a megfelelő elemtípust válassza.
- Soha ne zárja rövidre az elemeket és az elemtartó rekesz érintkezőit.
- Az elemeket tilos tölteni, kisütni, hevíteni, szétszedni, deformálni, betokozni és módosítani.
- Soha ne hegessze, és ne forrassza az elemeket.
- Soha ne használjon egyazon készülékben egyszerre különböző gyártmányú, kapacitású (új és használt), méretű és típusú elemeket.
- **Robbanásveszély!** A fenti pontok figyelmen kívül hagyása személyi sérülést, túlmelegedést, kifolyást, légtelenedést, törést, robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ha valamelyik elem kifolyt, akkor húzzon védőkesztyűt, majd száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartó rekeszt.
- Ha valamelyik elemcella folyadéka a bőrre vagy a szembe jut, az érintett területet öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- **Fennáll a lenyelés veszélye!** Az elemeket tartsa gyermekektől távol. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. A lenyelés súlyos belső égési sérüléseket és halált okozhat.
- Soha ne engedje meg, hogy a gyermekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.

⚠ FIGYELEM!

- Az elemeket fémtárgyaktól távol, jól szellőző, száraz és hűvös helyen tárolja.
- Soha ne tegye ki az elemeket közvetlen napfénynek vagy esőnek.
- Ha az elemeket rendkívül magas hőmérsékletnek vagy rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadékok és gázok szivárgásához vezethet.
- Ha hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket. Ne használja tovább a terméket, ha az elemtartó rekesz fedele már nem záródik megfelelően.
- A lemerült elemeket azonnal és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Soha ne dobja az elemeket tűzbe vagy forró kályhába.

FELHÍVÁS

- Ártalmatlanításkor a különböző elektrokémiai rendszerrel rendelkező elemeket külön kell tárolni.

ÜZEMBE HELYEZÉS

A feltétek cseréje

Fordítsa el kissé jobbra a feltétet, majd vegye le.

ALKALMAZÁS

Szemöldökformázás a mini penge segítségével

1. A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a BE/KI gombot.
2. Lassú, óvatos borotválással formázza a szemöldököt.
3. Ha végzett, csúsztassa lefelé a BE/KI gombot a készülék kikapcsolásához.

Szemöldöktrimmelés a mini pengéhez való fésű feltéttel

1. A fésű feltét egyik oldalán a 3 mm, a másikon a 6 mm felirat olvasható. Helyezze fel a fésű feltétet felülről a mini pengére. Ügyeljen arra, hogy a mini pengére a fésű feltét azon oldala kerüljön, amelyikkel trimmelni szeretne. Győződjön meg arról, hogy a fésű feltét hallhatóan és érezhetően a helyére kattant.
2. A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a BE/KI gombot.
3. Kívülről indulva, az orr irányába haladva vezesse a fésű feltétet a szemöldökén (lásd az 1. ábrát).
4. Ha végzett, csúsztassa lefelé a BE/KI gombot a készülék kikapcsolásához.

Az orr- és fülszőrzet eltávolítása az orr- és fülszőrzet feltéttel

1. A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a BE/KI gombot.
2. Lassan és óvatosan vezesse a csúcsot az orr vagy a fül elülső részébe. Kis, körkörös mozdulatokkal távolítsa el az orr-, illetve fülszőrzetet.
3. Ha végzett, csúsztassa lefelé a BE/KI gombot a készülék kikapcsolásához.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Használat után tisztítsa meg a készüléket egy puha, kissé megnedvesített ronggyal. Erősebb szennyeződés esetén a rongyot enyhén szappanos vízzel is megnedvesítheti. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket.

A fésű feltétek tisztítása

Használat után fújja ki a mini pengét vagy az orr- és fülszőrzet feltétet. Másik lehetőségként tisztítsa meg a feltéteket a tisztítóecsettel. Nagyon alapos tisztításhoz a feltéteket folyó víz alatt is tisztíthatja. Ehhez a következőképpen járjon el:

1. Enyhén fordítsa a feltéteket jobbra, majd vegye le őket.
2. Tartsa a feltéteket folyó víz alá.
3. Várja meg, hogy a feltétek teljesen megszáradjanak, mielőtt visszatenné a készülékre.

A fésű feltét tisztítása

Használat után fújja ki a fésű feltétet. Másik lehetőségként tisztítsa meg a fésű feltétet a tisztítóecsettel. Nagyon alapos tisztításhoz folyó víz alatt is tisztíthatja.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartamának lejárta után nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országában található megfelelő gyűjtőhelyeken kell elvégezni. A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai uniós irányelv szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervhez.
Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezek mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladékként kezelendők.
A káros anyagot tartalmazó elemeken a következő jelölések szerepelnek:
Pb = az elem ólmot tartalmaz,
Cd = az elem kadmiumot tartalmaz,
Hg = az elem higanyt tartalmaz.

Pb Cd Hg

MŰSZAKI ADATOK

Súly	kb. 57 g
Elem	1 x 1,5 V ⎓ AA elem (LR06)
A készülék méretei	16,3 x 2,9 cm átmérő
Védettség	IPX4
Környezeti feltételek	Csak beltéri használatra

Műszaki változtatások joga fenntartva

GARANCIA/SZERVIZ

A garanciával és a garanciális feltételekkel kapcsolatban bővebb tájékoztatást a mellékelt jótállási jegyen talál.

Tévedések és változtatások joga fenntartva

ROMÂNĂ

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

⚠ AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale limitate sau fără experiență și cunoștințe necesare, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze aparatul ca jucărie.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- Protejați aparatul împotriva umezelii. Nu scufundați niciodată aparatul în apă.
- Nu lăsați copiii în apropierea materialelor de ambalare – pericol de asfixiere!
- Înainte de utilizare, verificați aparatul și accesoriile pentru identificarea defecțiunilor vizibile. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

PACHET DE LIVRARE

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

1 trimmer de înaltă precizie, 1 mini-lamă, 1 accesoriu tip pieptene (3/6 mm) pentru mini-lamă, 1 accesoriu pentru părul din nas și urechi, 2 capace de protecție, 1 geantă de depozitare, 1 pensulă de curățare, 1 baterie AA (1,5 V)

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

⚠ PERICOL
Indică un pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința este decesul ori vătămări foarte grave.

⚠ AVERTIZARE
Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi decesul sau vătămări foarte grave.

⚠ ATENȚIE
Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi vătămări ușoare ori minore.

INDICAȚIE
Indică o situație posibil periculoasă. Dacă nu este evitat, aparatul sau obiectele din jur pot fi deteriorate.

Citiți instrucțiunile

Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Pb Cd Hg Nu eliminați la gunoiul menajer baterii care conțin substanțe nocive

Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare.
A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului:
1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton

Marcajul CE
Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.

Separați componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.

Separați produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.

Producător

S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)

Símbol importator

Curent continuu
Aparatul este adecvat numai pentru curent continuu

IPX4 Protecție împotriva stropilor de apă

Mini-lama este adecvată pentru curățarea sub jet de apă.

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest aparat este conceput exclusiv pentru îndepărtarea părului din nas și urechi, resp. pentru tunderea sprâncenelor. Utilizați trimmer-ul de înaltă precizie exclusiv pentru oameni.

INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

Indicații privind manipularea bateriilor

⚠ AVERTIZARE

- Introduceți întotdeauna bateriile corect, ținând cont de polaritatea acestora (+/–). Mențineți bateriile curate, în stare uscată și departe de apă. Alegeți întotdeauna tipul de baterie corect.
- Nu scurtcircuitați niciodată bateriile și contactele din compartimentul pentru baterii.
- Bateriile trebuie să nu fie niciodată încărcate, descărcate forțat, supraîncălzite, demontate, deformate, încapsulate și modificate.
- Nu sudați și nu lipiți niciodată bateriile.
- Nu inserați niciodată simultan baterii (noi și uzate) de la fabricanți diferiți ori cu o capacitate, dimensiune și tip diferite.
- **Pericol de explozie!** Nerespectarea punctelor menționate poate duce la vătămări, supraîncălzire, scurgere, aerisire, rupere, explozie sau foc.
- Dacă una dintre baterii a curs, puneți-vă mănuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o cârpă uscată.
- În cazul în care lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locurile afectate cu apă și căutați ajutor de specialitate.
- **Pericol de înghițire!** Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală. Înghițirea poate cauza arsuri interne grave și decesul.
- Nu lăsați niciodată copiii să schimbe bateriile dacă nu sunt supravegheați de un adult.

⚠ ATENȚIE

- Depozitați bateriile la distanță de obiecte din metal, în încăperi bine aerisite, uscate și răcite.
- Nu expuneți niciodată bateriile la razele directe ale soarelui sau la ploaie.
- Expunerea bateriilor la temperaturi foarte ridicate sau la presiuni extrem de scăzute ale aerului poate provoca explozii sau scurgeri de lichide și gaze inflamabile.
- În cazul unei perioade mai lungi de neutilizare, scoateți bateriile din aparat. Nu utilizați produsul dacă capacul compartimentului pentru baterii nu se mai închide corect.
- Eliminați imediat ca deșeu bateriile descărcate, în mod corespunzător. Nu aruncați niciodată bateriile în foc sau în sobe fierbinți.

INDICAȚIE

- În timpul eliminării ca deșeu, depozitați bateriile separat de diferitele sisteme electrochimice.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Înlocuirea accesoriilor

Rotiți accesoriul respectiv ușor spre dreapta și scoateți-l.

UTILIZAREA

Modelarea sprâncenelor cu mini-lama

1. Împingeți în sus comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a porni aparatul.
2. Modelați sprâncenele folosind aparatul încet și cu grijă.
3. După ce ați terminat de utilizat aparatul, împingeți în jos comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a opri aparatul.

Tunderea sprâncenelor cu accesoriul tip pieptene pentru mini-lamă

1. Pe o parte a accesoriului tip pieptene este inscripționată valoarea de 3 mm, iar pe cealaltă parte este inscripționată valoarea de 6 mm. Așezați, de sus, accesoriul tip pieptene pe mini-lamă. Aveți grijă ca accesoriul tip pieptene de la nivelul mini-lamei să fie orientat cu partea cu care doriți să tundeți. Asigurați-vă că accesoriul tip pieptene se fixează sonor și vizibil.
2. Împingeți în sus comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a porni aparatul.
3. Utilizați accesoriul tip pieptene la nivelul sprâncenei, din exterior spre nas (a se vedea figura 1).
4. După ce ați terminat de utilizat aparatul, împingeți în jos comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a opri aparatul.

Îndepărtarea părului din nas/urechi cu accesoriul pentru părul din nas și urechi

1. Împingeți în sus comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a porni aparatul.
2. Introduceți ușor, cu grijă, vârful în partea din față a nasului, respectiv urechii. Îndepărtați părul din nas, respectiv urechi, folosind mișcări scurte, rotative.
3. După ce ați terminat de utilizat aparatul, împingeți în jos comutatorul de PORNIRE/OPRIRE pentru a opri aparatul.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățați aparatul după utilizare folosind o cârpă moale, ușor umezită. În cazul murdăriei accentuate, puteți umezi cârpa cu soluție slabă de săpun. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.

Curățarea accesoriilor

După utilizare, suflați pe mini-lamă sau pe accesoriul pentru părul din nas și urechi. Alternativ, curățați accesoriile cu pensula de curățare. Pentru o curățare temeinică, puteți curăța accesoriile și sub jet de apă. Procedați după cum urmează:

1. Rotiți accesoriile ușor spre dreapta și scoateți-le.
2. Țineți accesoriile sub jet de apă.
3. Lăsați accesoriile să se usuce complet înainte de a le remonta la nivelul aparatului.

Curățarea accesoriului tip pieptene

După utilizare, suflați pe accesoriul tip pieptene. Alternativ, curățați accesoriul tip pieptene cu pensula de curățare. Pentru o curățare temeinică, puteți efectua curățarea acestuia și sub jet de apă.

ELIMINAREA CA DEȘEU

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare coresponzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.
Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile pot conține metale grele toxice și trebuie eliminate ca deșeu special.
Bateriile care conțin substanțe toxice prezintă aceste simboluri:
Pb = bateria conține plumb,
Cd = bateria conține cadmiu,
Hg = bateria conține mercur.

Pb Cd Hg

DATE TEHNICE

Greutate	aprox. 57 g
Baterie	1 baterie AA LR06 1,5 V ⎓
Dimensiuni aparat	16,3 x Ø 2,9 cm
Tip de protecție	IPX4
Condiții ambiante	Adecvat numai pentru utilizare în interior

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică

GARANȚIE/SERVICE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

Ne rezervăm dreptul asupra erorilor și modificărilor

العربية

يُرجى قراءة دليل الاستخدام هذا بعناية، واحرص على حفظه لغرض الاستخدام اللاحق مع ضرورة إتاحته للمستخدمين الآخرين وكذلك مراعاة الإرشادات الواردة به.

⚠ تحذير

- الجهاز مخصص للاستخدام في النطاق الشخصي/المنزلي فقط وهو غير مناسب للاستخدام في الأغراض التجارية.
- لا يُسمح باستخدام هذا الجهاز بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة، أو الذين يعانون من نقص الخبرة والمعرفة، إلا في حالة الإشراف عليهم أو توجيههم لاستخدام الجهاز.
- تأكد من أن الأطفال لا يستخدمون الجهاز بمثابة لعبة.
- لا يجوز بأي حال من الأحوال فتح الجهاز أو إصلاحه، وإلا فلن